

LBN1313X Einbaubackofen



Produktspezifikationen:

- Multifunktionsofen
- Energieeffizienzklasse: A (Spektrum A+++ - D)
- 53 Liter Garraum
- Geprägte Backofeninnenwände
- Leichtreinigungstür und -ausstattung
- Antifinger Edelstahl-Beschichtung
- Grillheizstab
- Kühlgebläse
- Beheizungsarten: Unterhitze, Ober-/Unterhitze, Umluft, Grillstufe 2, Grillstufe 1, Feuchte Umluft, Umluftgrillen
- Klapptür
- Zubehör: , 1 Backblech Aluminium , 1 Kombirost

Technische Daten:

- EAN-Nummer : 7332543646036
- Energieeffizienzklasse : A (Spektrum A+++ bis D)
- Einbauhöhe (mm) : 600
- Einbaubreite (mm) : 560
- Einbautiefe (mm) : 550
- Gerätehöhe (mm) : 590
- Gerätebreite (mm) : 594
- Gerätetiefe (mm) : 560
- Nettovolumen Backraum (L) : 53
- Farbe : Edelstahl mit Antifingerprint
- Sonderzubehör, nicht im Lieferumfang : No
- Netzstecker : Schuko-Stecker
- Kabellänge (m) : 1.6
- Anschlusswert (Watt) : 2500
- Volt : 230
- Absicherung (A) : 13
- Beleuchtung (Watt) : 15

Produktbeschreibung:

Einbau-Backofen, 7 Beheizungsarten, Energieeffizienzklasse A

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 5014	Product fiche information, according to EN 5014	Informations sur la fiche du produit selon EN 5014	Informations über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 5014	Informate over het productblad volgens EN 5014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 5014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 5014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 5014	Opplysninger på produktkortet iht. EN 5014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN 5014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 5014	Toote etiket teave vastavalt EN 5014	Informação markējuma saskaņā ar EN 5014	
			325.0554.542	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	P1879	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija	
		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	C	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	10,7	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte	
FDEC	E	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase	
LHhood	11	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Светогаз эффективность	Valgustusõhusus	Apagaisuma efektivitāte	
LEC	E	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaisuma efektivitātes klase	
GFEhood	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Classe de eficiencia antigrasso	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe de efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	240	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Air flow à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufftöde vid minimi hastighet	Lufftöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	435	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufftöde vid maximi hastighet	Lufftöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkuiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufurbort akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufubaren, akustisk, A-vægtet lydefrektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kalalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmin	54	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufurbort akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufubaren, akustisk, A-vægtet lydefrektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kalalutud helivõimsuse emissioon maksiminkuiirusele	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEmax	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Artborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufurbort akustiskt buller för A-viktade lydfrekutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfrekutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Lufubaren, akustisk, A-vægtet lydefrektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kalalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusele	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektförbruk i avslätt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släppt läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimaldatud võimsussäästus	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
Ps	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia en modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standby/stand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate võimaldatud võimsussäästus	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
F	1,6	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	259,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkennwertes	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanās faktors	
EElhood	139	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	435,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiiruse parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	93,3	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufftöde	Høyeste lufftögenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal lufstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma	
Wbep	68	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt ved effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussäästus parima tõhususe punktis	Izmēritās elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaisuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	90	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Beleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottetoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystems gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvoime pliidiplaadil	Vidējais apgaismošanas sistēmas vidējais apgaismošanas uz gatavošanas virsmas	
Lwa	68	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet med maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimäl seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la capota a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della capota solo quando richiesto dalla quantità di vapore da cuocere. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della capta per ottimizzare l'efficienza antigrasso e anticoduri.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when it is necessary. 4) Keep the range hood filter or clean the range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la capote à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive uniquement dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Halten Sie Filter der Haube sauber, halten Sie die Fett- und Geruchsstückerlimerer optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start koken met de laagste snelheid in wachter u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen en de lucht te versuiveren. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u veel stoom ontwikkelt. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter de Haube schoon om de ventilering en het filterefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerido. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigraxa e anticeros.	RAD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start koken med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när det finns mycket ånga. 4) Se till att köksfläktens filter är rena för en luftfuktig effektivitet.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor requerido. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência antigraxa e anticeros.	RAD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start koken med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när det finns mycket ånga. 4) Se till att köksfläktens filter är rena för en luftfuktig effektivitet.	ENRIGIAASAATUNO UVOJA 1) Käynnistä liestulattimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi ja hajuun poistamiseksi kettilläsi. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liestulattimen nopeutta vain kun höyrymääräsi on suuri. 4) Hoida pölkkiin ja suodattimien puhtaus optimaalisen tehon saavuttamiseksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Læs højere hastighed op, når du har meget damp. 4) Hold emhattenens filter og luftfilter rene for at optimere deres funktion.	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ 1) Начать готовки включить вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха. 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки только когда это требует наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр/ фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального режима жара и запаха от готовки, эффективной.	ENRIGIAASAATUNO ANDED 1) Käynnistä liestulattimen alustamisel lillatage pölkkiidum ohimusski ja hajuun poistamiseksi kettilläsi. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pölkkiidum kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pölkkiidum filterid rena ja lühna eemaldamise tõhususe optimeerimiseks pühastena.	PADOMI ENERGIJAS TAUPISANA 1) Sākot gatavot, ieslēdziet izveltni zemākā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un atzvērtu ēdiena gatavošanas smaržu. 2) Izmanto intensīvu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palielināt vaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturēt filtru/ filtrus tīrus, lai optimizētu vaiku un aromātu neitralizācijas efektivitāti.	
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative documents: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рrуручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA						
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 6/5/2014	Skedata tal-Taqfir tal-Prodott skortn nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 6/5/2014	Informácie na liste výrobku podľa 6/5/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktu według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 6/5/2014	Ürün listisi bilgilere, 6/5/2014'ye göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производу, према 6/5/2014	Bileceği TÁrge de réir Uimh. 6/5/2014						
M	325.0554.542 P1879	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláirítha						
AEChood	60,3	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωθέν	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
ECC	C		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiáhatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
FDEhood	10,7		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективність на основі динаміки	Ефикасност динамике флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
FDEC	E		Клас проривної ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
LEhood	11	lux/Wat	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
LEC	E		Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
GFEhood	E		Ефективність фільтрації жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzési hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
GFEhood	75,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiąų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűzési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protilukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana						
GFEC	C		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Prezryp powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrošću	Minimum hızda hava akışı	Відшуден потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при мінімалној брзини	Aersheabhaidh Iosta le ghnáthas						
Qmin	240	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Prezryp powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z najvećom hitrošću	Maximum hızda hava akışı	Відшуден потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le ghnáthas						
Qmax	435	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mielisima waqt użu normala	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Prezryp powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrošći	Yogun hızda hava akışı	Відшуден потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhaidh ag an dianaiscúir an soiciú						
Qboost	N/A	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzat għall-frekwenza A li-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zăvânturi cu predcoști minimală	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na minimalnoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустична швидкість в атмосфері при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas ista						
SPEmin	54	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. циклом	Garsinio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzat għall-frekwenza A li-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zăvânturi cu predcoști maximă	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. циклом	Акустична швидкість в атмосфері при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta						
SPEmax	68	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzat għall-frekwenza A li-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zăvânturi cu predcoști intensivă	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Акустична швидкість в атмосфері при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianluas nó an luas treithe						
SPEboost	N/A	dbA	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Miti	Aramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Kapalı modunda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta						
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modaltà Sternija	Aramfogyasztás standby (készenlét) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu starija pripravljenosti	Kapalı modunda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Потрошња електричне енергије у искљученом стању приправности	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid míchta						
F	1,6		Додаткова інформація згідно з 6/2014	Papildoma informacija pagal 6/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 6/2014	További információk a 6/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 6/2014	Doplnkové informace podľa 6/2014	Informații suplimentare conform cu norma 6/2014	Informacje dodatkowe według 6/2014	Dodatne informacije prema 6/2014	Dodatne informacije v skladu s 6/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 6/2014	6/2014'ye göre ilave bilgi	Додатковий інформація згідно з 6/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 6/2014						
EElhood	84,9		Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-lin	Iđónvéltség együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής απόδοσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт ефективності часу	Фактор ефективності часу	Factóir méadaithe ama poibhne						
Pbep	139	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiáhatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс энергоэффективности	Индекс енергийна ефективност	Ímáscas Éifeachtúlachta Fuinnimh						
Qmax	435,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Ísmatutos oro srauto santykis esant didžiausiam najlygesiuo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Príetok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezryp powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Мірильний проток ваздуха у тійчці найвищої ефикасности	Ráta aersrea fholmhaite ag an bpointe éifeachtúla is fear						
Wbep	93,3	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Ísmatuto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Мірильний притиск ваздуха у тійчці найвищої ефикасности	Ráta aerbhuí tolmhaite ag an bpointe éifeachtúla is fear						
WL	8,0	W	Максимальная мощность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальная мощность системы освещения	Максимална швидкість потоку ваздуха	Aersheabhaidh uasta						
Wber	90	lux	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Ísmatuta elektros galla eistranspórtu u taobh an tsistémis	Il-kontribut tal-enerġija eléktrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Вимірна швидкість електроенергії у точці макс. ККД	Мірильний притиск ваздуха у тійчці найвищої ефикасности	Íonchur cumhachta leictreí tolmhaite ag an bpointe éifeachtúla is fear						
WL	90	lux	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность системы освещения	Номинална швидкість потоку ваздуха	Cumhacht airmuill an chórais soláiste						
Emidde	68	dBA	Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas ir apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieġi għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v horní desce	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia v hornej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe golan	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni golanowa	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini golanova	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini golanova	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αψιδώματος	Средний уровень освещенности на поверхности	Средня швидкість потоку ваздуха вгорній поверхності за рівня	Mediosolis an chórais soláiste ar an droimhla cósachta						
Lwa	90	dBA	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищій найдетимі частоті	Garsio galios lygis ore esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzat għall-frekwenza A li-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvčne snage na maksimalnoj postavci	Zložbi hitrošću izojuos stih mjetovni pojavi	Рівень акустичного шуму в повітрі на найвищій найдетимі частоті	Ниво звуку в атмосфері при найвищій швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta							
ПОРЯДИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ			ENERGIJOS SAUJYVUMAS PATARIMAI 1) Kai jungiate virykle, juokite traukiau uvertinamam laukui kad sumažėtų drėgmė ir šviesos apšvietimas kvapams pašalinti maista. 2) Naudokite greičio pakeičimo funkciją, kai greičio tik tuomet, kai del gresio kiekio tai yra būtina. 4) Traukiuo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad nebūtų filtrams (-av) dulkės. Filtrus (-av) valykite, kai efektyvumo filtravimą žymiu ta žaizga.	ENERGIJOS SAUJYVUMAS PATARIMAI: 1) Kai jungiate viryklę, juokite traukiau uvertinamam laukui kad sumažėtų drėgmė ir šviesos apšvietimas kvapams pašalinti maista. 2) Naudokite greičio pakeičimo funkciją, kai greičio tik tuomet, kai del gresio kiekio tai yra būtina. 4) Traukiuo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad nebūtų filtrams (-av) dulkės. Filtrus (-av) valykite, kai efektyvumo filtravimą žymiu ta žaizga.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX IŻ-IMPATT AMBIENTALI: 1) Ighel l-istruttur fuq il-punt ta' l-impatt ambjentali ta' idja. 2) Zid il-veločità biss f'kaz ta' ammont kbir ta' idja. 3) Uża l-filtri tal-enerġija fil-punt tal-effiċjenza massima. 4) Traukiuo filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os), kad nebūtų filtrams (-av) dulkės. Filtrus (-av) valykite, kai efektyvumo filtravimą žymiu ta žaizga.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A párosítást megelőzően csapvizet és melegvizet használjon a kácsrak eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozat csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 3) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 4) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 5) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 6) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 7) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt 8) A párosítást megelőzően csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla potřeba odvědnout vlhkost a odstranit pachy z kuchyňských pachů 2) Intenzivní rychlost používejte pouze při zvýšení, iad kdy si to můžete dovolit 3) Rychlost odvědnáky při zvýšení, iad kdy si to můžete dovolit 4) Filtr nebo filtraci odvědnáky čistě, aby sa optimalizovala ich účinnost pri zachovávaní tuku a pachov	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE 1) Keď začínate variť, spusťte digestor s minimálnou rýchlosťou, aby bola potreba odviesť vlhkosť a odstrániť pachy z kuchynských pachů 2) Intenzívnu rýchlosť používajte iba keď to môžete si dovoliť 3) Rýchlosť odvádzajúcu vzduch iba keď to môžete si dovoliť 4) Filtr alebo filtračnú odvádzajúcu čistite, aby sa optimalizovala ich účinnosť pri zachovávaní tuku a pachov	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE 1) Când începi să gătești, pornește doar atunci controlul vlăagi a ukanjanje mirisa od mirisului 2) Folosește viteza doar atunci când este necesar 3) Folosește viteza doar atunci când este necesar 4) Filtrul sau filtrul trebuie curățat în mod regulat pentru a optimiza eficiența de funcționare a acestuia în timpul gătitului	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie panel sterowania na trybie kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSKINDAKI TAVSİYELER 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSKINDAKI TAVSİYELER 1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE ZNE ENERGIJE 1) Ob začne kuhanja (1) Kad se začne s kuhanjem, uključite panel za kontrolu vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno 3) Povisite brzinu nape samo kad to zahtijva kontrola vlăgi ukanjanje mirisa od mirisului 4) Održavajte čistotu filtra napajanja protiv masnoće i protiv mirisa.
Normatyvūs nuorodos	-ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Standards ta Referenza ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencia Iogsabályok: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenční normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčné normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodnosť z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčné normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Norme de referință: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Zgodnosť z normami: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564	Referenčné normy: -ENIEC 61591 -ENIEC 60704-2-13 -EN 50564											

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Leonard

Anschrift des Lieferanten (b): Electrolux - 26 al. Powstancow Slaskich 30-570 - Krakow - PL

Modellkennung: LK0813 933015187

Art des Kühlgeräts:

Geräuscharmes Gerät:	nein	Bauart:	Einbaugerät
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	nein

Allgemeine Produktparameter:

Parameter		Wert	Parameter	Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	873	Gesamtrauminhalt (in dm ³ oder l)	142
	Breite	548		
	Tiefe	549		
EEL	125	Energieeffizienzklasse (a)	F (c)	
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)	38	Luftschallemissionsklasse	C (c)	
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)	117,00	Klimaklasse:	erweiterte gemäßigte / gemäßigte / subtropische / tropische Zone	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	10 (c)	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43 (c)	
Winterschaltung	nein			

Fachparameter:

Fachtyp	Fachparameter und -werte			
	Rauminhalt des Fachs (in dm ³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (kg /24 h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)

Speisekammerfach	nein	-		-	
Weinlagerfach	nein	-		-	
Kellerfach	nein	-		-	
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	142,0	4	-	A
Kaltlagerfach	nein	-		-	
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	-		-	
Ein-Stern-Fach	nein	-		-	
Zwei-Sterne-Fach	nein	-		-	
Drei-Sterne-Fach	nein	-		-	
Vier-Sterne-Fach	nein	-		-	
Zwei-Sterne-Abteil	nein	-		-	
Fach mit variabler Temperatur		-			-

Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion	nein
-------------------------	------

Lichtquellenparameter ^(a) ^(b):

Art der Lichtquelle	[Verwendete Beleuchtungstechnologie:LED;Ungebündeltes oder gebündeltes Licht:NDLS;Netzspannung/Nicht direkt an die Netzspannung angeschlossen:MLS;Vernetzte Lichtquelle (CLS):nein;Farblich abstimmbare Lichtquelle:nein;Hülle:keine Hülle;Lichtquelle mit hoher Leuchtdichte:nein; Blendschutzschild:nein;Dimmbar:nein]
Energieeffizienzklasse	G

Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ^(b): 24 Monate

Weitere Angaben:

-

Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission ^(b) zu finden sind: <https://support.electroluxgroup.eu/external/PISlink/Products/933015187>

^(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission.

^(b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

^(c) Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Produktdatenblatt**Name oder Handelsmarke des Anbieters:** AEG**Anschrift des Anbieters:** Electrolux - 26 al. Powstancow Slaskich 30-570 - Krakow - PL**Modellkennung:** FSE53650Z 911536507**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(b) (ps)	13	Abmessungen in cm	Höhe	82
			Breite	60
			Tiefe	55
EEl ^(b)	49,9	Energieeffizienzklasse ^(b)	D	
Reinigungsleistungsindex ^(b)	1,121	Trocknungsleistungsindex ^(b)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Betriebszyklus] im eco-Programm bei Kaltwasseranschluss. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,835	Wasserverbrauch in Litern [pro Betriebszyklus] im eco-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	9,9	
Programmdauer ^(b) (h:min)	4:00	Art	Einbaugerät	
Luftschallemissionen ^(b) (dB (A) re 1 pW)	44	Luftschallemissionsklasse ^(b)	B	
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)	0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	0,50	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	-	

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate**Weitere Angaben:** -Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019 /2022 der Kommission zu finden sind: <https://support.electroluxgroup.eu/external/PISlink/Products/911536507>^(b) Angaben für das eco-Programm.